

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

審計署

公告

茲通知本署透過二零零零年十月十八日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考試方式進行一般入職開考，以填補審計署部門人員編制技術員組別內第一職階二等技術員一缺，有關專業面試之准考人名單，張貼於新口岸宋玉生廣場411-417號“皇朝廣場”二十樓本署行政暨財政處告示板以供查閱。

二零零一年三月十三日於審計署

典試委員會：

主席：高級審計師 劉偉明

正選委員：處長 鄭覺良

一等高級技術員 黃妙嫦

(是項刊登費用為 MOP1,087.00)

行政暨公職局

公告

根據經十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，現將行政暨公職局為填補人員編制行政文員職程第一職階首席行政文員一缺，以審閱文件、有限制的方式進行的一般晉升開考的報考人臨時名單張貼在水坑尾街一百六十二號公共行政大樓二十六樓行政暨公職局行政暨財政處以供查閱，為期十天，自本公告公布日起計。開考的公告已在二零零一年二月二十一日的第八期《澳門特別行政區公報》第二組內公布。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

COMISSARIADO DA AUDITORIA

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, no quadro de anúncios da Divisão Administrativa e Financeira deste Comissariado, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, edifício Dynasty Plaza, 20.º andar, a lista dos candidatos para a entrevista profissional do concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga na categoria de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico do quadro de pessoal do Comissariado da Auditoria, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 42, II Série, de 18 de Outubro de 2000.

Comissariado da Auditoria, aos 13 de Março de 2001.

O Júri:

Presidente: Lau Wai Meng, auditor superior.

Vogais efectivos: Cheang Koc Leong, chefe de divisão; e

Vong Mio Seong, técnica superior de 1.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, a partir da data da publicação do presente anúncio, durante dez dias, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, sita na Rua do Campo, n.º 162, edifício Administração Pública, 26.º andar, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de oficial administrativo principal, 1.º escalão, da carreira de oficial administrativo do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 8, II Série, de 21 de Fevereiro de 2001, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado Estatuto.

二零零一年三月八日於行政暨公職局

局長 李麗如

(是項刊登費用為 MOP1,224.00)

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública,
aos 8 de Março de 2001.

A Directora dos Serviços, *Lídia da Luz*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

法 務 局

公 告

茲通知：根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，為填補法務局人員編制內以下空缺，有關透過審查文件及有限制的方式，進行普通晉升試開考的臨時名單，現張貼在水坑尾街 162 號公共行政大樓十九樓法務局內，而其開考通告之公告則已公布在二零零一年二月二十八日第九期第二組《澳門特別行政區公報》內。

特級技術輔導員第一職階一缺；

首席行政文員第一職階一缺；

首席高級技術員第一職階一缺；

一等翻譯員第一職階一缺。

根據同一通則第五十七條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零零一年三月十六日於法務局

局長 張永春

(是項刊登費用為 MOP1,429.00)

通 告

批 示

鑑於十二月二十一日第 85/89/M 號法令第十至第十二條、十月二十三日第 36/2000 號行政法規，以及公布在二零零一年二月

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, se encontram afixadas, na Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, sita na Rua do Campo, n.º 162, edifício Administração Pública, 19.º andar, as listas provisórias dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 9, II Série, de 28 de Fevereiro de 2001:

Um lugar na categoria de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão;

Um lugar na categoria de oficial administrativo principal, 1.º escalão;

Um lugar na categoria de técnico superior principal, 1.º escalão;

Um lugar na categoria de intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão.

As listas provisórias acima referidas são consideradas definitivas, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 16 de Março de 2001.

O Director dos Serviços, *Cheong Weng Chon*.

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

Aviso

Despacho

Tendo em consideração o disposto nos artigos 10.º a 12.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, no n.º 5 do Regulamento Administrativo n.º 36/2000, de 23 de Outubro, e no

十一日第八期第二組《澳門特別行政區公報》內之行政法務司司長於二月十四日作出的第1/2001號批示第二款之規定，本人決定：

一、將下列本身及轉授的權限授予並轉授予法務局副局長高舒婷學士，或當其出缺或因故不能視事時的代任者：

- (一) 領導及協調法律翻譯廳及行政暨財政管理廳；
- (二) 核准人員年假表；
- (三) 批准假期之享受；
- (四) 就因個人理由或工作需要而累積年假作出決定；
- (五) 訂定假期享受之中斷；
- (六) 審批合理或不合理解釋之缺勤；
- (七) 簽署並指引不需由局長決定及性質上非特別由其處理的文書；
- (八) 批准特別假期及短期無薪假；
- (九) 批准臨時委任、續任，以及將臨時委任或定期委任轉為確定委任；
- (十) 以澳門特別行政區的名義簽署所有編制外合同及散位合同；
- (十一) 批准編制外合同及散位合同的續期，但以不涉及有關報酬條件的更改為限；
- (十二) 批准免職及解除合同；
- (十三) 批准編制內人員在各職程的職級內的職階變更，以及批准以編制外合同或散位制度聘任的人員在職級內的職階變更；
- (十四) 按照法律規定，批准將十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》所規定的年資獎金及津貼發放予有關人員；
- (十五) 批准收回因病缺勤而喪失的在職薪俸；
- (十六) 批准超時工作或輪值工作；

n.º 2 do Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 1/2001, de 14 de Fevereiro, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 8, II Série, de 21 de Fevereiro de 2001, determino:

1. São delegadas e subdelegadas na subdirectora dos Serviços de Assuntos de Justiça, licenciada Diana Maria Vital Costa de Beltrão Loureiro, ou quem a substitua na sua ausência e impedimento, as seguintes minhas competências próprias e delegadas:

1) Direcção e coordenação do Departamento de Tradução Jurídica e do Departamento de Gestão Administrativa e Financeira;

2) Aprovar anualmente o mapa de férias do pessoal;

3) Autorizar o gozo de férias;

4) Decidir sobre a acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

5) Determinar a interrupção do gozo de férias;

6) Justificar ou injustificar faltas;

7) Proceder à assinatura e encaminhamento de correspondência e expediente que não careça de decisão e que, por natureza, não caiba especialmente ao director dos Serviços;

8) Conceder licença especial e licença de curta duração;

9) Autorizar a nomeação provisória e a recondução e converter as nomeações provisórias ou em comissão de serviço em definitivas;

10) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os contratos além do quadro e de assalariamento;

11) Autorizar a renovação dos contratos além do quadro e de assalariamento desde que não implique alteração das condições remuneratórias;

12) Conceder a exoneração e rescisão de contratos;

13) Autorizar a mudança de escalão nas categorias das carreiras de pessoal dos quadros e do pessoal contratado além do quadro e em regime de assalariamento;

14) Autorizar a atribuição de prémios de antiguidade e dos subsídios previstos no ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, ao respectivo pessoal, nos termos legais;

15) Autorizar a recuperação do vencimento de exercício perdido por motivo de doença;

16) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos;

(十七) 決定公務員及服務人員出外公幹，但以該等人員有權收取一天日津貼的公幹情況為限；

(十八) 批准公務員及服務人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動，以及批准有關人員在上項所指條件下參加在澳門特別行政區以外地方舉行的該等活動；

(十九) 批准處於長期無薪假狀況的公務員及處在法務局人員編制以外工作的其他狀況的公務員請求回任的申請；

(二十) 批准為人員、物料及設備、不動產及車輛投保；

(二十一) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於法務局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門幣十五萬元為限；如屬獲批准免除進行競投或訂立書面合同者，有關金額上限減半；

(二十二) 除上項所指開支外，批准部門運作所必需的每月固定開支，例如設施及動產的租賃開支、水電費、清潔服務費、公共地方的開支或其他同類開支；

(二十三) 批准將屬於法務局的、被視為對部門運作已無用處的財產報廢。

二、將下列本身及轉授的權限授予並轉授予法務局副局長張翠玲學士，或當其出缺或因故不能視事時的代任者：

(一) 領導及協調法律草擬廳及社會重返廳；

(二) 批准假期之享受；

(三) 就因個人理由或工作需要而累積年假作出決定；

(四) 訂定假期享受之中斷；

(五) 審批合理或不合理解釋之缺勤；

(六) 簽署並指引不需由局長決定及性質上非特別由其處理的文書。

三、將本身及轉授的權限授予並轉授予：

少年感化院院長；

17) Determinar deslocações de funcionários e agentes, de que resulte direito à percepção de ajudas de custo por um dia;

18) Autorizar a participação de funcionários e agentes em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau ou, quando realizados no exterior, nas condições referidas na alínea anterior;

19) Autorizar os pedidos de regresso ao serviço dos funcionários em situação de licença de longa duração e em situações de actividade fora do quadro do pessoal dos Serviços de Assuntos de Justiça;

20) Autorizar o seguro de pessoal, material e equipamento, imóveis e viaturas;

21) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesa do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, até ao montante de 150 000,00 (cento e cinquenta mil) patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido autorizada a dispensa de realização de concurso ou de celebração de contrato escrito;

22) Autorizar, para além das despesas referidas na alínea anterior, as decorrentes de encargos mensais certos, necessários ao funcionamento dos serviços, como sejam os de arrendamento de instalações e aluguer de bens móveis, pagamento de electricidade e água, serviços de limpeza, despesas de condomínio ou outras da mesma natureza;

23) Autorizar o abate à carga de bens patrimoniais da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça que forem julgados incapazes para o serviço.

2. São delegadas e subdelegadas na subdirectora dos Serviços de Assuntos de Justiça, licenciada Cheong Chui Ling, ou quem a substitua na sua ausência e impedimento, as seguintes minhas competências próprias e delegadas:

1) Direcção e coordenação do Departamento de Produção Jurídica e do Departamento de Reinserção Social;

2) Autorizar o gozo de férias;

3) Decidir sobre a acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

4) Determinar a interrupção do gozo de férias;

5) Justificar ou injustificar faltas;

6) Proceder à assinatura e encaminhamento de correspondência e expediente que não careça de decisão e que, por natureza, não caiba especialmente ao director dos Serviços.

3. São delegadas e subdelegadas no:

Director do Instituto de Menores;

法律草擬廳廳長；	Chefe do Departamento de Produção Jurídica;
法律翻譯廳廳長；	Chefe do Departamento de Tradução Jurídica;
法律推廣廳廳長；	Chefe do Departamento de Divulgação Jurídica;
查核暨申訴廳廳長；	Chefe do Departamento de Inspeção e Contencioso;
社會重返廳廳長；	Chefe do Departamento de Reinserção Social;
行政暨財政管理廳廳長；及	Chefe do Departamento de Gestão Administrativa e Financeira; e
資訊處處長；	Chefe da Divisão de Informática,
或當其出缺或因故不能視事時的代任者，以作出下列行為：	ou quem os substitua nas suas ausências e impedimentos, as minhas competências próprias e delegadas para a prática dos seguintes actos:
(一) 批准假期之享受，但主管人員除外；	1) Autorizar o gozo de férias, com excepção do pessoal de chefia;
(二) 就因個人理由或工作需要而累積年假作出決定；	2) Decidir sobre a acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;
(三) 訂定假期享受之中斷；	3) Determinar a interrupção do gozo de férias;
(四) 審批合理或不合理解釋之缺勤；	4) Justificar ou injustificar faltas;
(五) 簽署並指引不需由局長決定及性質上非特別由其處理 的文書。	5) Proceder à assinatura e encaminhamento de correspondên- cia e expediente que não careça de decisão e que, por natureza, não caiba especialmente ao director dos Serviços.
四、將權限授予並轉授予行政暨財政管理廳廳長，或當其出 缺或因故不能視事時的代任者，以作出下列行為：	4. São delegadas e subdelegadas no chefe do Departamento de Gestão Administrativa e Financeira, ou em quem o substitua na sua ausência e impedimento, as competências para a prática dos seguintes actos:
(一) 簽署任用書；	1) Assinar os diplomas de provimento;
(二) 簽署致澳門特別行政區各公共機關之報到憑證及法務 局人員服務時間之計算與結算書、聲明書以及其在法律職務上的 狀況或報酬等方面的證明文件；	2) Assinar as guias de apresentação a Serviços da Região Ad- ministrativa Especial de Macau, bem como os diplomas de con- tagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelo pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, e, ainda, de- clarações e quaisquer documentos similares, comprovativos da situação jurídico-funcional ou remuneratória do mesmo pessoal;
(三) 簽署法務局人員的衛生護理證；	3) Assinar os cartões de acesso a cuidados de saúde do pes- soal da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça;
(四) 批准公務員及服務人員以及其親屬前往在衛生局範圍 內運作的健康檢查委員會作檢查；	4) Autorizar a apresentação de funcionários e agentes e seus familiares às Juntas Médicas, que funcionem no âmbito da Di- recção dos Serviços de Saúde;
(五) 批准退回與擔保承諾或執行與澳門特別行政區簽定的 合同無關的文件；	5) Autorizar a restituição de documentos que não sejam per- tinentes à garantia de compromissos ou execução de contratos com a Região Administrativa Especial de Macau;
(六) 批准提供與法務局存檔文件有關的資訊、查閱該等文 件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外。	6) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na Direcção dos Serviços de Assun- tos de Justiça, salvo os excepcionados por lei.

五、對於本授權及轉授權之權限，本人保留收回及監管的權力。

六、對於因運用本批示所列的授權及轉授權限而作出的行為，可提出必要訴願。

七、追認所有由二零零零年十一月六日至本批示生效期間所作出的行為。

(經行政法務司司長在二零零一年三月八日的批示確認)

二零零一年三月六日於法務局

局長 張永春

(是項刊登費用為 MOP7,526.00)

臨時澳門市政局

名單

本局透過二零零零年十二月二十二日第五十一期第二組《澳門特別行政區公報》刊登通告，進行限制性晉升普通考試，以填補人員編制內第一職階一高等級技術員一缺，現公佈有關的應考人評核名單。

合格之應考人：分

Francisco António Lopes do Rêgo Vizeu Pinheiro 7.94

(經二零零一年三月九日市政執委會決議確認)

二零零一年二月二十六日於臨時澳門市政局

典試委員會：

主席：公共街道暨基本設施部部長 Fortunato Joaquim da Paixão Figueiredo

正選委員：行政處處長 Lúcia da Conceição Cordeiro Dias Leão

公共街道暨基本設施部規劃暨管理處處長 Wong Chiu Man

(是項刊登費用為 MOP1,175.00)

本局透過二零零零年十二月二十二日第五十一期第二組《澳門特別行政區公報》刊登通告，進行限制性晉升普通考試，以填

5. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

6. Dos actos praticados no exercício das delegações e subdelegações de competências constantes do presente despacho, cabe recurso hierárquico necessário.

7. São ratificados todos os actos praticados desde o dia 6 de Novembro de 2000 até à entrada em vigor deste despacho.

(Homologado por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 8 de Março de 2001).

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 6 de Março de 2001.

O Director dos Serviços, *Cheong Weng Chon*.

(Custo desta publicação \$ 7 526,00)

CÂMARA MUNICIPAL DE MACAU PROVISÓRIA

Listas

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Câmara Municipal de Macau Provisória, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 51, II Série, de 22 de Dezembro de 2000:

Candidato aprovado: valores

Francisco António Lopes do Rêgo Vizeu Pinheiro 7,94

(Homologada por deliberação camarária, de 9 de Março de 2001).

Câmara Municipal de Macau Provisória, aos 26 de Fevereiro de 2001.

O Júri:

Presidente: Fortunato Joaquim da Paixão Figueiredo, chefe dos Serviços de Vias-Públicas e Infra-estruturas.

Vogais efectivos: Lúcia da Conceição Cordeiro Dias Leão, chefe da Divisão Administrativa; e

Wong Chiu Man, chefe da DPG/SVPI.

(Custo desta publicação \$ 1 175,00)

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior de informática de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Câmara Municipal de Macau Provisória,

補人員編制內第一職階一等高級資訊技術員兩缺，現公佈有關的應考人評核名單。

合格應考人：	分
1.º Lei Veng Hong.....	8.37
2.º Lei Pou Meng	7.85

(經二零零一年三月九日市政執委會決議確認)

二零零一年二月二十六日於臨時澳門市政局

典試委員會：

主席：組織暨資訊部部長 容志成

正選委員：行政處處長 Lúcia da Conceição Cordeiro
Dias Leão

資訊中心主管 劉俊標

(是項刊登費用為 MOP1,126.00)

公 告

更正填補二等高級技術員四缺入職考試的臨時名單

有關填補第一職階二等高級技術員四缺考核形式入職普通考試臨時名單的更正文本，現張貼於市政局大樓大堂的佈告欄；該考試的招考通告刊登於二零零零年十月十一日第四十一期《澳門特別行政區公報》第二組。

二零零一年三月九日於臨時澳門市政局

典試委員會主席：

臨時澳門市政局副主席 劉仕堯

(是項刊登費用為 MOP764.00)

本局透過二零零一年一月十日第二期第二組《澳門特別行政區公報》刊登通告，進行考核形式的入職普通考試，以填補第一職階二等高級技術員一缺（機電範疇），現根據經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的、十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，於市政局大樓大堂的告示處張貼有關准考人的臨時名單。

aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 51, II Série, de 22 de Dezembro de 2000:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Lei Veng Hong	8,37
2.º Lei Pou Meng	7,85

(Homologada por deliberação camarária, de 9 de Março de 2001).

Câmara Municipal de Macau Provisória, aos 26 de Fevereiro de 2001.

O Júri:

Presidente: Chi Seng Iong, chefe dos Serviços de Organização e Informática.

Vogais efectivos: Lúcia da Conceição Cordeiro Dias Leão, chefe da Divisão Administrativa; e

Lao Chon Pio, chefe do Centro de Informática.

(Custo desta publicação \$ 1 126,00)

Anúncios

Rectificação da lista provisória do concurso de ingresso, para o preenchimento de quatro vagas na categoria de técnico superior de 2.ª classe

Encontra-se afixada em lugar de estilo, situado no átrio do edifício da Câmara Municipal, a lista provisória rectificada dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, com prestação de provas, para o preenchimento de quatro vagas de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 41, II Série, de 11 de Outubro de 2000.

Câmara Municipal de Macau Provisória, aos 9 de Março de 2001.

O Presidente do Júri, *Lau Si Io*, vice-presidente da Câmara Municipal de Macau Provisória.

(Custo desta publicação \$ 764,00)

Faz-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontra afixada, em lugar de estilo, situado no átrio do edifício da Câmara Municipal, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de ingresso e de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão (área de electrotecnia), aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 2, II Série, de 10 de Janeiro de 2001.

二零零一年三月十五日於臨時澳門市政局

典試委員會：

主席：市政局副局長 李思豪

(是項刊登費用為 MOP764.00)

臨時海島市政局

通告

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改之《澳門公共行政工作人員通則》第三百三十三條第二款和第三百三十九條第一款，以及執行該通則第三百五十三條第二及第四款的共同規定，現通知紀律程序之嫌疑人第一職階首席行政文員 Guillermo Chang Blanco，已透過行政法務司司長於二零零一年二月十二日作出之批示，其被裁定強迫退休。

並通知其可在法定期限內對裁定提起上訴。

二零零一年三月三日於臨時海島市政局

預審員 Isabel Maria Marcelino Vieira

(是項刊登費用為 MOP950.00)

財政局

名單

為填補財政局人員編制高級技術員職程第一職階顧問高級技術員二缺，經於二零零一年二月二十八日第九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱，有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布報考人臨時名單如下：

准考人：

孔詠怡

容光亮

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款的規定，倘無有條件被接納或被淘汰的准考人，本名單即被視為確定名單。

Câmara Municipal de Macau Provisória, aos 15 de Março de 2001.

O Presidente do Júri, *Marcelo Inácio dos Remédios*, subdirector municipal.

(Custo desta publicação \$ 764,00)

CÂMARA MUNICIPAL DAS ILHAS PROVISÓRIA

Aviso

Nos termos do n.º 2 do artigo 333.º e n.º 1 do artigo 339.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, aplicáveis por força das disposições dos n.ºs 2 e 4 do artigo 353.º do mesmo Estatuto, fica notificado o arguido Guillermo Chang Blanco, oficial administrativo principal, 1.º escalão, de que lhe foi aplicada, por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 12 de Fevereiro de 2001, a pena de aposentação compulsiva.

Mais fica notificado de que pode interpor recurso desta decisão no prazo legal.

Câmara Municipal das Ilhas Provisória, aos 5 de Março de 2001.

A Instrutora, *Isabel Maria Marcelino Vieira*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Lista

Provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 9, II Série, de 28 de Fevereiro de 2001:

Candidatos admitidos:

Hong Weng I;

Iong Kong Leong.

A presente lista é considerada definitiva por não haver candidatos admitidos condicionalmente nem excluídos, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

二零零一年三月十二日於財政局

典試委員會：

主席：局長 艾衛立

委員：副局長 何浩然

副局長 楊寶儀

(是項刊登費用為 MOP1,253.00)

公告

茲特通知，根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，為填補本局人員編制第一職階首席技術輔導員九缺，以文件審閱、有限制方式進行一般晉升開考的臨時名單現張貼於南灣大馬路 575、579 及 585 號財政局大廈正門及十四樓。有關招考公告已公布於二零零零年十二月二十二日第五十一期《澳門特別行政區公報》第二組內。

二零零一年三月十五日於財政局

局長 艾衛立

(是項刊登費用為 MOP793.00)

統計暨普查局

名單

統計暨普查局為填補人員編制資訊領域特別職程之第一職階顧問高級資訊技術員一缺，經於二零零一年一月十七日第三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
吳美賢	8.83

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令第一條核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 12 de Março de 2001.

O Júri:

Presidente: Carlos Fernando Abreu Ávila, director.

Vogais: Ho Hou Yin, subdirector; e

Jeong Pou Yee, subdirectora.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, na entrada principal e no 14.º andar do edifício de Finanças, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579 e 585, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de nove lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 51, II Série, de 22 de Dezembro de 2000, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 15 de Março de 2001.

O Director dos Serviços, *Carlos F. Ávila*.

(Custo desta publicação \$ 793,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Lista

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de informática assessor, 1.º escalão, da carreira de regime especial na área de informática do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 3, II Série, de 17 de Janeiro de 2001:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Ng Mei In aliás Ng Mei Sam	8,83

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(經經濟財政司司長於二零零一年三月八日的批示確認)

二零零一年三月五日於統計暨普查局

典試委員會：

主席：廳長 楊名就

正選委員：組長 劉焜源

處長 麥恒珍

(是項刊登費用為 MOP1,429.00)

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 8 de Março de 2001).

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 5 de Março de 2001.

O Júri:

Presidente: Leong Meng Chao, chefe de departamento.

Vogais efectivos: Lao Iok Un, chefe de sector; e

Mak Hang Chan, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

社 會 保 障 基 金

名 單

為執行八月二十六日第54/GM/97號批示，有關給予私人 and 私人機構的財政資助，社會保障基金公佈二零零零年第四季度的資助名單：

受益單位 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	獲配金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
萬達策劃推廣有限公司 Macau Projects and Promotions Agency Limited	14/9/2000	MOP100,000.00	2000 澳門就業博覽會 Career & Job Expo 2000

二零零一年三月十五日於社會保障基金

行政管理委員會主席 馮炳權

(是項刊登費用為 MOP989.00)

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros a particulares e a entidades particulares, vem o Fundo de Segurança Social publicar a lista dos apoios concedidos no 4.º trimestre do ano 2000:

Fundo de Segurança Social, aos 15 de Março de 2001.

O Presidente do Conselho de Administração, *Fung Ping Kuen*.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Aviso

博 彩 監 察 暨 協 調 局

通 告

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第三百五十三條第二款規定，茲通知，現對下落不明之服務人員廖奮幹提起紀律程序，自本通告刊登日起三十日內得作出書面辯護，亦可到澳門南灣大馬路762-804號中華廣場二十一樓查詢有關卷宗，並可申請該起訴書的複印本。

Em cumprimento do n.º 2 do artigo 353.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, é notificado o agente Lio Fan Kon, com paradeiro desconhecido, para apresentar a sua defesa escrita no prazo de 30 (trinta) dias a contar da publicação do presente aviso, por estar pendente processo disciplinar contra o mesmo, podendo consultar o respectivo processo no 21.º andar do edifício China Plaza, na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, em Macau, e requerer cópia da acusação contra si deduzida.

二零零一年三月十三日於博彩監察暨協調局

預審員 林培源

(是項刊登費用為 MOP813.00)

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 13 de Março de 2001.

O Instrutor, *Lam Pui Iun*.

(Custo desta publicação \$ 813,00)

澳門保安部隊事務局

公 告

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制高級技術員人員組別內第一職階二等高級技術員一缺，經於二零零一年二月七日第六期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以考試方式進行一般入職開考的招考通告。

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，經十二月二十八日第 62/98/M 號法令所修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，報考人臨時名單已張貼於兵營斜巷本局大堂，以供參閱。

二零零一年三月七日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：處長 陳世傑

委員：處長 陳鍵賜

處長 李偉文

(是項刊登費用為 MOP1,243.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncio

Do concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 6, II Série, de 7 de Fevereiro de 2001.

Nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a lista provisória dos candidatos encontra-se afixada no átrio da DSFSM, sita na Calçada dos Quartéis, a fim de ser consultada.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 7 de Março de 2001.

O Júri:

Presidente: Chan Sai Kit, chefe de divisão.

Vogais: Chan Kin T'Chi, chefe de divisão; e

Lei Wai Man, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 243,00)

衛生局

名 單

衛生局為填補人員編制護理職程第一職階第四職等護士長兩缺，經於二零零零年九月六日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱，有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告，現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 尹煥嫻	7.26
2.º 蘇惠英	7.03 a)

SERVIÇOS DE SAÚDE

Listas

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de enfermeiro-chefe, grau 4, 1.º escalão, da carreira de enfermagem do quadro dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 36, II Série, de 6 de Setembro de 2000:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Van Vun Han aliás Petronila Van	7,26
2.º Sou Vai Ieng	7,03 a)

合格應考人：	分	Candidatos aprovados:	valores
3.º 丘彩敏	7.03 a)	3.º Iao Choi Man da Costa	7,03 a)
4.º 陳翠群	6.90	4.º Chan Choi Kuan	6,90
5.º 陳珮群	6.66	5.º Chan Pui Kuan	6,66
6.º 張碧影	6.58	6.º Cheong Pec Ieng	6,58
7.º 郭婉薇	6.55	7.º Kuok Un Mei	6,55
8.º 楊細好	6.51	8.º Ieong Sai Hou	6,51
9.º 黃潔薇	6.33	9.º Vong Kit Mei	6,33
10.º 陳穎茜	6.32	10.º Chan Weng Sai	6,32
11.º 張偉凌	6.25	11.º Cheong Vai Ling aliás Teresa Cheong	6,25
12.º 吳妙桃	6.14	12.º Ung Mio Tou	6,14
13.º 黃女	6.00	13.º Vong Nui aliás Wong Ka Mei	6,00
14.º 袁露比	5.76	14.º Iun Lou Pei	5,76
15.º 徐佩嫻	5.68	15.º Chui Pui Han	5,68
16.º 梁偉明	5.47	16.º Leong Wai Meng	5,47

a) 公職年資較長者為優先。

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經社會文化司司長於二零零一年三月二日之批示確認)

二零零一年二月二十三日於衛生局

典試委員會：

主席：護士監督 Ana Maria Chao

委員：護士監督 Carlos Maria de Oliveira

護士長 蔡妙容

(是項刊登費用為 MOP2,329.00)

衛生局為填補人員編制護理職程第一職階第五職等護士監督一缺，經於二零零零年十月二十五日第四十三期《澳門特別行政區公報》第二組公布以考試方式進行有限制性的一般晉升開考的招考通告，現根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十七條第一款的規定，公佈應考人評核成績如下：

a) Maior antiguidade na função pública.

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 2 de Março de 2001).

Serviços de Saúde, aos 23 de Fevereiro de 2001.

O Júri:

Presidente: Ana Maria Chao, enfermeira-supervisora.

Vogais: Carlos Maria de Oliveira, enfermeiro-supervisor; e

Choi Mio Iong Alves, enfermeira-chefe.

(Custo desta publicação \$ 2 329,00)

Classificativa, nos termos do n.º 1 do artigo 67.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, dos candidatos ao concurso comum, de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de enfermeiro-supervisor, grau 5, 1.º escalão, da carreira de enfermagem do quadro dos Serviços de Saúde, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* n.º 43, II Série, de 25 de Outubro de 2000:

合格應考人：	分	<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Choi Mio Iong Alves	9.2	1.º Choi Mio Iong Alves	9,2
2.º Cheong Lai Peng	8.2	2.º Cheong Lai Peng	8,2
3.º Amélia Canhota	7.6	3.º Amélia Canhota	7,6
4.º Cheang Iun Peng	7.5	4.º Cheang Iun Peng	7,5
5.º Linda Tran	7.2	5.º Linda Tran	7,2
被淘汰的應考人：	分	<i>Candidato excluído:</i>	valores
Ieong Man I	4.6	Ieong Man I	4,6

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經社會文化司司長於二零零一年三月十五日的批示確認)

二零零一年二月二十八日於衛生局

典試委員會：

主席：仁伯爵綜合醫院院長 瞿國英

正選委員：醫務領導層助理——護士總監 謝杏賢

全科衛生護理副體系——護士總監 Alexandre
Maria Azedo Victal

(是項刊登費用為 MOP1,664.00)

公 告

茲遵照現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款之規定公布，衛生局為填補人員編制公共行政範疇第一職階第三職等首席高級技術員壹缺，於二零零一年二月二十一日第八期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登公告進行之一般開考，其臨時名單已被視為確定名單，並已張貼於前衛生司技術學校大樓衛生局人事處。

二零零一年三月十四日於衛生局

典試委員會

主席：Ana Maria Caria Lucas

第一正選委員：Maria de Fátima dos Santos Ribeiro
Gonçalves

第二正選委員：Luís Nobre Chandelier Duarte

(是項刊登費用為 MOP881.00)

Os candidatos podem recorrer no prazo de dez dias, contados da data da publicação da presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, nos termos do artigo 68.º do citado Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 15 de Março de 2001).

Serviços de Saúde, aos 28 de Fevereiro de 2001.

O Júri:

Presidente: Koi Kuok Ieng, director do CHCSJ.

Vogais efectivos: Che Hang In, enfermeira-adjunta da Direcção; e

Alexandre Maria Azedo Victal, enfermeiro-supervisor-CSG.

(Custo desta publicação \$ 1 664,00)

Anúncios

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, faz-se público que se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no 1.º andar do edifício da antiga Escola Técnica destes Serviços, a lista provisória, considerada definitiva, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior principal, grau 3, 1.º escalão, área de administração pública, do quadro destes Serviços, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* n.º 8, II Série, de 21 de Fevereiro de 2001.

Serviços de Saúde, aos 14 de Março de 2001.

O Júri:

Presidente: Ana Maria Caria Lucas.

Primeira vogal efectiva: Maria de Fátima dos Santos Ribeiro Gonçalves.

Segundo vogal efectivo: Luís Nobre Chandelier Duarte.

(Custo desta publicação \$881,00)

茲遵照現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條之規定公布，衛生局為填補人員編制管理 / 行政範疇之第一職階第二職等一等高級技術員兩缺，於二零零一年二月二十一日第八期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登公告進行之一般開考，其臨時名單已張貼於前衛生司技術學校大樓一樓衛生局人事處。

二零零一年三月十四日於衛生局

典試委員會：

主席：Ana Maria Caria Lucas

第一正選委員：Maria de Fátima dos Santos Ribeiro Gonçalves

第二正選委員：Luís Nobre Chandelier Duarte

(是項刊登費用為 MOP920.00)

通告

衛生局為填補人員編制醫院醫生職程第一職階第二職等普通外科醫院主任醫生一缺，已於二零零一年二月七日第六期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登一般開考的通告。現根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准、十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款的規定公布，被視為確定名單的臨時名單已張貼於本局前技術學校大樓一樓衛生局人事處。

二零零一年二月二十三日於衛生局

典試委員會：

主席：普通外科醫院主任醫生 Rui Manuel da Mota Furtado

委員：普通外科醫院主任醫生 António Luazes da Silva Martins

普通外科醫院主任醫生 João Manuel Barata Frexes

(是項刊登費用為 MOP1,253.00)

Nos termos do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, faz-se público que se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no 1.º andar do edifício da antiga Escola Técnica destes Serviços, a lista provisória para o preenchimento de duas vagas de técnico superior de 1.ª classe, grau 2, 1.º escalão, área de gestão / administração pública, do quadro destes Serviços, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* n.º 8, II Série, de 21 de Fevereiro de 2001.

Serviços de Saúde, aos 14 de Março de 2001.

O Júri:

Presidente: Ana Maria Caria Lucas.

Primeira vogal efectiva: Maria de Fátima dos Santos Ribeiro Gonçalves.

Segundo vogal efectivo: Luís Nobre Chandelier Duarte.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

Aviso

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, faz-se público que se encontra afixada, na Divisão de Gestão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no primeiro andar do edifício da extinta Escola Técnica destes Serviços, a lista provisória considerada definitiva, do concurso comum para o preenchimento de uma vaga de chefe de serviço hospitalar da área de cirurgia geral, grau 2, 1.º escalão, da carreira médica hospitalar do quadro dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 6, II Série, de 7 de Fevereiro de 2001.

Serviços de Saúde, aos 23 de Fevereiro de 2001.

O Júri:

Presidente: Rui Manuel da Mota Furtado, chefe de serviço hospitalar de cirurgia geral.

Vogais: António Luazes da Silva Martins, chefe de serviço hospitalar de cirurgia geral; e

João Manuel Barata Frexes, chefe de serviço hospitalar de cirurgia geral.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

教育暨青年局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO
E JUVENTUDE

名單

Lista

為履行關於給予私人及私人機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，教育暨青年局現公佈二零零零年度第四季財政資助表：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e instituições particulares, vem a Direcção dos Serviços de Educação e Juventude publicar a listagem dos apoios concedidos no quarto trimestre de 2000:

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
11個澳門大學學生會分會 11 subgrupos da Associação de Estudantes da Universidade de Macau	12/04/2000	\$66,775.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo ju- venil de 2000.
澳門朝陽學會 Associação Académica Sol Matinal de Macau	12/04/2000	\$6,850.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo ju- venil de 2000.
澳門業餘籃球總會 Associação Amadora de Basquetebol de Macau	14/12/2000	\$2,400.00	贊助籃球比賽裝備 Concessão de subsídio para participação nas provas desportivas realizadas em Hong Kong — Selecção Es- colar de Basquetebol (masculino).
澳門婦女聯合會 Associação das Senhoras Democráticas de Macau	09/11/2000	\$10,000.00	少年兒童百人繪畫獻禮 Actividades de pintura das crianças.
澳門業餘天文學會 Associação de Amadores de Astronomia de Macau	08/08/2000	\$30,000.00	為「二零零零年青少年天文營計劃」活動津貼 Concessão de um subsídio para a actividade astronó- mica de Intercâmbio' 2000.
澳門弱智人士服務協會 Associação de Apoio aos Deficientes Mentais de Macau	10/10/2000	\$4,300.00	啟能中心學員參加在台灣舉行的「拔河邀請賽」 (二零零零年十一月九日至十三日) Participação de alunos do centro de apoio vocacional na «Luta de Tracção» a realizar em Taiwan. (2000-Nov-9...13)
	14/12/2000	\$90,000.00	為其附屬啟智中心購買治療器具及教學用具 Aquisição de equipamentos terapêuticos e materiais didácticos para o Centro de Desenvolvimento Infantil.
	14/12/2000	\$76,000.00	為其附屬啟健中心購買特殊教育教具及書籍 Aquisição de materiais didácticos e livros da área de ensino especial para o Centro de Desenvolvimento In- fantil Kai Kin.
澳門漁民互助會 Associação de Auxílio Mútuo de Pescadores de Macau	08/11/2000	\$15,270.00	舉辦漁民文化班 Organização da acção de formação da cultura geral para os pescadores.
草堆六街坊眾互助會 Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Moradores da Rua 6 de «Chou Toi»	15/08/2000	\$4,250.00	為二零零零年九月至十二月自修室運作津貼 Concessão de subsídio para funcionamento de salas de estudo de Setembro a Dezembro de 2000.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門青年文化協會 Associação de Cultura Juvenil de Macau	12/04/2000	\$12,000.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
澳門成人教育學會 Associação de Educação de Adultos de Macau	28/12/2000	\$86,000.00	所舉辦的活動的部分費用 Para fazer face às despesas com a organização de várias actividades.
澳門童軍總會 Associação de Escoteiros de Macau	12/04/2000 10/11/2000	\$44,150.00 \$20,000.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000. 協助學界文娛體育活動工作之資助 Concessão de subsídio para apoio nas actividades culturais e desportivas.
澳門中華學生聯合總會 Associação de Estudantes Chong Wa de Macau	12/04/2000	\$10,240.00	為暑期活動津貼 Concessão de um subsídio para actividades de férias a serem desenvolvidas por organizações juvenis.
澳門大學學生會 Associação de Estudantes da Universidade de Macau	12/04/2000	\$23,000.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
澳門鏡湖護理學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto de Enfermagem «Kiang Wu» de Macau	12/04/2000	\$17,280.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
澳門理工學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto Politécnico de Macau	12/04/2000	\$250.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
澳門曲棍球總會 Associação de Hóquei de Macau	20/10/2000	\$12,240.00	為資助組織2000年10月至12月份曲棍球培訓班 Concessão de subsídio para organizar o núcleo desportivo de hóquei (Outubro a Dezembro/2000).
澳門青年協會 Associação de Juventude de Macau	12/04/2000	\$4,000.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
澳門義務青年會 Associação de Juventude Voluntária de Macau	12/04/2000	\$13,440.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
下環區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio do Bairro abrangendo a Rua da Praia do Manduco	15/08/2000	\$4,250.00	為二零零零年九月至十二月自修室運作津貼 Concessão de subsídio para funcionamento de salas de estudo de Setembro a Dezembro de 2000.
福隆區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio do Bairro da Rua da Felicidade	15/08/2000	\$4,250.00	為二零零零年九月至十二月自修室運作津貼 Concessão de subsídio para funcionamento de salas de estudo de Setembro a Dezembro de 2000.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
新橋區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Bairro «San Kio»	15/08/2000	\$4,250.00	為二零零零年九月至十二月自修室運作津貼 Concessão de subsídio para funcionamento de salas de estudo de Setembro a Dezembro de 2000.
三巴門坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Sam Pá Mun	15/08/2000	\$4,250.00	為二零零零年九月至十二月自修室運作津貼 Concessão de subsídio para funcionamento de salas de estudo de Setembro a Dezembro de 2000.
澳門網球總會 Associação de Ténis de Macau	20/10/2000 22/12/2000	\$24,000.00 \$80,480.00	為資助組織2000年10月至12月份網球培訓班 Concessão de subsídio para organizar o núcleo despor- tivo de ténis (Outubro a Dezembro/2000). 資助維修網球場費用 Concessão de subsídio para manutenção do campo de ténis.
澳門鏡湖醫院員工青年會 Associação dos Empregados Jovens do Hospi- tal Kiang Wu de Macau	12/04/2000	\$10,000.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo ju- venil de 2000.
澳門中華學生聯合總會 Associação dos Estudantes Chong Wa de Macau	12/04/2000	\$62,150.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo ju- venil de 2000.
澳門弱智人士家長協進會 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	20/10/2000 31/10/2000 16/11/2000 11/12/2000	\$2,200.00 \$12,000.00 \$1,600.00 \$20,000.00	為其附屬曙光中心購買物理治療輔具 Aquisição de materiais terapêuticos para o Centro de Madrugada. 舉辦「耳穴針灸課程」 (二零零零年十一月廿六日至十二月十七日期間) Realização de um curso de acupunctura. (2000-11-26 ... 2000-12-17) 往香港特殊教育機構進行學習性探訪 (二零零零年十一月十七日) Visita de estudo às instituições de ensino especial de Hong Kong. (2000-11-17) 準備黑沙官立小學之學員於本局成人教育中心實習 (二零零零年十一月及十二月) Preparação dos alunos deficientes para estagiarem no Centro de Educação Permanente. (2000-Nov...Dez)
澳門基督教青年會 Associação dos Jovens Cristãos de Macau	12/04/2000	\$39,540.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo ju- venil de 2000.
路環居民聯誼會 Associação dos Moradores de Coloane	15/08/2000	\$4,250.00	為二零零零年九月至十二月自修室運作津貼 Concessão de subsídio para funcionamento de salas de estudo de Setembro a Dezembro de 2000.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門公職人員協會 Associação dos Trabalhadores da Função Pública de Macau	30/10/2000	\$9,000.00	贊助澳門公職人員協會購置樂器 Subsídio à Associação dos Trabalhadores da Função Pública de Macau para aquisição de instrumentos musicais.
澳門製造業總工會 Associação Geral dos Operários de Indústria de Macau	12/04/2000	\$9,600.00	為暑期活動津貼 Concessão de um subsídio para actividades de férias a desenvolver por organizações juvenis.
青年戶外活動協會 Associação Juvenil das Actividades ao Ar Livre de Macau	12/04/2000	\$32,975.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
	12/04/2000	\$14,240.00	為暑期活動津貼 Concessão de um subsídio para actividades de férias a desenvolver por organizações juvenis.
澳門文娛活動促進會 Associação Juvenil Recreativa e Cultural de Macau	12/04/2000	\$5,750.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
澳門兒童健康協進會 Associação pela Saúde das Crianças de Macau	22/11/2000	\$1,500.00	資助少年領袖培訓班及少年身心健康發展講座 Subsídio para formação dos jovens chefes e para o seminário sobre o desenvolvimento físico e psicológico dos jovens.
澳門明愛 Cáritas de Macau	01/12/2000	\$20,000.00	租用『二零零零年世界弱能人士日』，十二月三日場地 電動合金架連帳篷設備費用 Despesa com aluguer de materiais para a realização do Dia Mundial do Deficiente 2000. (2000-12-03)
澳門街坊總會青洲社區中心（青年義工組） Centro Comunitário da Ilha Verde da União Geral das Associações dos Moradores de Macau (Grupo de Voluntários)	12/04/2000	\$37,210.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
街坊總會青洲社區中心 Centro Comunitário da Ilha Verde da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	12/04/2000	\$15,360.00	為暑期活動津貼 Concessão de um subsídio para actividades de férias a desenvolver por organizações juvenis.
澳門街總祐漢社區中心（2間自修室） Centro Comunitário de Iao Hon Associação dos Moradores de Macau (2 salas de estudo)	15/08/2000	\$8,500.00	為二零零零年九月至十二月二間自修室運作津貼 Concessão de subsídio para funcionamento de duas salas de estudo de Setembro a Dezembro de 2000.
澳門街總祐漢社區中心（青年義工組） Centro Comunitário de Iao Hon Associação dos Moradores de Macau (Grupo de Voluntários)	12/04/2000	\$63,610.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
街坊總會祐漢社區中心 Centro Comunitário de Iao Hon das Associações dos Moradores de Macau	12/04/2000	\$30,320.00	為暑期活動津貼 Concessão de um subsídio para actividades de férias a desenvolver por organizações juvenis.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門街坊總會望廈社區中心（2間自修室） Centro Comunitário de Mong Há Associação dos Moradores de Macau (2 salas de estudo)	15/08/2000	\$8,500.00	為二零零零年九月至十二月二間自修室運作津貼 Concessão de subsídio para funcionamento de duas salas de estudo de Setembro a Dezembro de 2000.
澳門街坊總會望廈社區中心（青年義工組） Centro Comunitário de Mong Há Associação dos Moradores de Macau (Grupo de Voluntários)	12/04/2000	\$56,750.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo ju- venil de 2000.
街坊總會望廈社區中心 Centro Comunitário de Mong-Há das Associa- ções dos Moradores de Macau	12/04/2000	\$15,040.00	為暑期活動津貼 Concessão de um subsídio para actividades de férias a desenvolver por organizações juvenis.
澳門工會聯合總會台山社區中心（青年義工組） Centro Comunitário Tamagnini Barbosa da Associação Geral dos Operários de Macau (Grupo de Voluntários)	12/04/2000	\$30,750.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo ju- venil de 2000.
澳門工會聯合總會台山社區中心 Centro Comunitário Tamagnini Barbosa da Associação Geral dos Operários de Macau	12/04/2000	\$13,440.00	為暑期活動津貼 Concessão de um subsídio para actividades de férias a desenvolver por organizações juvenis.
澳門同善堂專業進修中心 Centro de Aperfeiçoamento Profissional de Associação de Beneficência de Tung Sin Tong	27/10/2000	\$86,400.00	舉辦二零零零至二零零一學年的普通話課程的部分費用 Para fazer face às despesas com a organização da acção de formação de mandarim no ano lectivo 2000/2001.
鏡平專業進修中心 Centro de Aperfeiçoamento Técnico Keang Peng	23/11/2000	\$50,000.00	作為更換電腦設備的部分費用 Para fazer face às despesas com a aquisição dos mate- riais informáticos.
澳門循道衛理聯合教會澳門堂暨服務中心（青 年部） Centro de Apoio à Família «Kin Wa» da Secção de Serviço Social da Igreja Metodista de Macau	12/04/2000	\$53,750.0	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
街總家庭服務中心 Centro de Apoio à Família da União Geral das Associações dos Moradores	12/04/2000	\$8,560.00	為暑期活動津貼 Concessão de um subsídio para actividades de férias a desenvolver por organizações juvenis.
澳門街坊會聯合總會家庭服務中心（青年義工組） Centro de Apoio às Famílias da União Geral das Associações dos Moradores de Macau (Grupo de Voluntários)	12/04/2000	\$24,800.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
澳門街坊會聯合總會家庭服務中心 Centro de Apoio às Famílias da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	15/08/2000	\$4,250.00	為二零零零年九月至十二月自修室運作津貼 Concessão de subsídio para funcionamento de salas de estudo de Setembro a Dezembro de 2000.
街總北區臨屋服務中心 Centro de Apoio Moradores C.H.T. Patane, da União Geral das Ass. dos Moradores de Macau	15/08/2000	\$4,250.00	為二零零零年九月至十二月自修室運作津貼 Concessão de subsídio para funcionamento de salas de estudo de Setembro a Dezembro de 2000.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門大學校外課程及特別計劃中心 Centro de Educação Contínua e Programas Especiais da Universidade de Macau	01/11/2000	\$26,525.00	合辦成人教育導師培訓課程 Colaboração em organização da formação de profes- sores no âmbito da educação permanente.
啟聰中心 Centro de Educação para Crianças com Problemas de Audição	10/10/2000	\$360,000.00	新校址修葺工程及冷氣機工程津貼 Subsídio para obras de manutenção e ar condicionado.
播道成人教育中心 Centro de Educação Permanente Evangélica	01/12/2000	\$100,000.00	作為更換電腦設備的部分費用 Para fazer face às despesas com a aquisição dos materiais informáticos.
澳門工聯青年中心 Centro de Juventude da Associação Geral dos Operários de Macau	12/04/2000	\$6,000.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
澳門街坊會聯合總會青年中心 Centro de Juventude da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	12/04/2000	\$43,370.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
	12/04/2000	\$3,840.00	為暑期活動津貼 Concessão de um subsídio para actividades de férias a desenvolver por organizações juvenis.
愛倫女青年中心 Centro de Juventude de «Helen»	12/04/2000	\$15,350.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
基督教上帝五旬節會（青年部） Centro de Juventude de Igreja Pentecostal de Macau	12/04/2000	\$3,480.00	為暑期活動津貼 Concessão de um subsídio para actividades de férias a desenvolver por organizações juvenis.
澳門佛教青年中心 Centro Juvenil de Budismo de Macau	12/04/2000	\$5,500.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
黑沙環天主教牧民中心 Centro Pastoral Diocesano da Areia Preta	12/04/2000	\$17,460.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
澳門教區青年牧民中心 Centro Pastoral Diocesano para a Juventude	12/04/2000	\$13,000.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
澳門基督教錫安堂青年團 Clube de Juventude de «Macau Christian Zion Church»	12/04/2000	\$6,300.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
	12/04/2000	\$1,280.00	為暑期活動津貼 Concessão de um subsídio para actividades de férias a desenvolver por organizações juvenis.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
鮑思高粵華小學 Colégio D. Bosco (Yuet Wah)	15/08/2000	\$1,275.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$5,907.50	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	24/08/2000	\$3,000,000.00	校舍修葺工程 Subsídios para obras de manutenção e conservação.
	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$108,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
	22/12/2000	\$100,000.00	體育館修葺工程津貼 Subsídio para obras de manutenção e conservação do pavilhão.
聖若瑟教區中學（第一校） Colégio Diocesano de São José (1.º)	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$36,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
聖若瑟教區中學（第二、三校） Colégio Diocesano de São José (2.º, 3.º)	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$54,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
聖若瑟教區中學（第五校） Colégio Diocesano de São José (5.º)	15/08/2000	\$8,500.00	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	13/12/2000	\$120,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$108,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（小學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Primário)
	15/12/2000	\$144,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（中學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Secundário)
	28/12/2000	\$33,000.00	畢業旅行津貼 Subsídio para excursões de finalistas.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
聖若瑟教區中學（第六校） Colégio Diocesano de São José (6.º)	15/08/2000	\$4,207.50	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	13/12/2000	\$100,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	15/12/2000	\$144,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
	28/12/2000	\$72,600.00	畢業旅行津貼 Subsídio para excursões de finalistas.
聖若瑟教區中學一校（三位老師：馬耀幹，陳妙容，吳世華） Colégio Diocesano de São José (1.º) (3 docentes: Ma Yiu Kon, James, Chan Mio Long, Ng Sai Wa)	11/12/2000	\$36,000.00	參加北京師範大學試驗數學課程相關培訓活動 Acção de formação sobre programa experimental de Matemática na <i>Beijing Normal University</i> .
聖心中文中學 Colégio do Sagrado Coração de Jesus (Secção Chinesa)	13/12/2000	\$120,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$54,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（小學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Primário)
	15/12/2000	\$90,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（中學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Secundário)
聖心英文中學 Colégio do Sagrado Coração de Jesus (Secção Inglesa)	15/08/2000	\$3,357.50	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$4,207.50	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	13/12/2000	\$120,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$36,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（小學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Primário)
	15/12/2000	\$54,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（中學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Secundário)
	28/12/2000	\$97,200.00	畢業旅行津貼 Subsídio para excursões de finalistas.
利瑪竇中學（小學部） Colégio Mateus Ricci (Primário)	13/12/2000	\$72,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
利瑪竇中學（中學部） Colégio Mateus Ricci (Secundário)	13/12/2000	\$120,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	15/12/2000	\$108,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
	29/12/2000	\$37,800.00	畢業旅行津貼 Subsídio para excursões de finalistas.
陳瑞祺永援中學 Colégio Perpétuo Socorro Chan Sui Ki	15/08/2000	\$2,082.50	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$5,992.50	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	13/12/2000	\$120,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$54,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（小學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Primário)
	15/12/2000	\$36,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（中學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Secundário)
陳瑞祺永援中學（分校） Colégio Perpétuo Socorro Chan Sui Ki (Sucursal)	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$18,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
聖羅撒中文中學 Colégio Santa Rosa de Lima (Secção Chinesa)	15/08/2000	\$1,530.00	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	13/12/2000	\$120,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$72,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（小學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Primário)
	15/12/2000	\$90,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（中學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Secundário)
	22/12/2000	\$100,000.00	教學設備津貼 Subsídio para aquisição de material didáctico.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
聖羅撒中文中學 Colégio Santa Rosa de Lima (Secção Chinesa)	28/12/2000	\$79,800.00	畢業旅行津貼 Subsídio para excursões de finalistas.
聖羅撒英文中學 Colégio Santa Rosa de Lima (Secção Inglesa)	15/08/2000	\$680.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$6,630.00	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	13/12/2000	\$120,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$54,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（小學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Primário)
	15/12/2000	\$54,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（中學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Secundário)
	29/12/2000	\$61,200.00	畢業旅行津貼 Subsídio para excursões de finalistas.
粵華中學（中文部） Colégio Yuet Wah (Secção Chinesa)	15/08/2000	\$1,445.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$17,765.00	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	10/10/2000	\$3,000,000.00	校舍擴建之第一階段的體育館重建工程津貼（第一期） Subsídio para obras de ampliação da 1.ª fase das obras de reconstrução do pavilhão. (1.º período)
	13/12/2000	\$100,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	15/12/2000	\$72,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
	28/12/2000	\$1,000,000.00	校舍擴建之第一階段的體育館重建工程津貼（第二期） Subsídio para obras de ampliação da 1.ª fase das obras de reconstrução do pavilhão desportivo. (2.ª fase)
粵華中學（英文部） Colégio Yuet Wah (Secção Inglesa)	13/12/2000	\$100,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	15/12/2000	\$54,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門婦女聯合會青年委員會 Comissão da Juventude da Associação das Senhoras Democráticas de Macau	12/04/2000	\$960.00	為暑期活動津貼 Concessão de um subsídio para actividades de férias a desenvolver por organizações juvenis.
新口岸區坊眾互助會青年委員會 Comissão de Juventude da Ass. dos Moradores da Zona de Aterros do Porto Exterior (ZAPE)	12/04/2000	\$2,500.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo ju- venil de 2000.
澳門中華總商會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação Co- mercial de Macau	12/04/2000	\$19,300.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo ju- venil de 2000.
澳門婦聯青年委員會 Comissão de Juventude da Associação das Senhoras Democráticas de Macau	12/04/2000	\$19,600.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo ju- venil de 2000.
澳門戒煙保健會總會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação de Abstenção de Fumo e de Protecção de Saúde	12/04/2000	\$9,000.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo ju- venil de 2000.
澳門福建同鄉會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação de Beneficência dos Naturais de Fukien	12/04/2000	\$5,000.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo ju- venil de 2000.
青洲坊眾互助會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação de Be- neficência e Assistência Mútua dos Mora- dores do Bairro Ilha Verde	12/04/2000	\$7,000.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo ju- venil de 2000.
新橋區坊眾互助會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação de Be- neficência e Assistência Mútua dos Mora- dores do Bairro «San Kio»	12/04/2000	\$3,840.00	為暑期活動津貼 Concessão de um subsídio para actividades de férias a desenvolver por organizações juvenis.
澳門中華教育會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação de Educação de Macau	12/04/2000	\$11,250.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo ju- venil de 2000.
順德聯誼會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação de In- tercâmbio Social dos Naturais de «Son Tak»	12/04/2000	\$17,250.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo ju- venil de 2000.
南海沙頭同鄉聯誼會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação dos Conterrâneos de «Nam Hoi Sá Tau»	12/04/2000	\$8,750.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo ju- venil de 2000.
澳門自助旅遊協會青年部 Comissão de Juventude da Associação dos Viajantes Juvenis de Macau	12/04/2000	\$7,950.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo ju- venil de 2000.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門廣州地區聯誼會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação Fraternal da Zona de Cantão de Macau	12/04/2000 12/04/2000	\$12,750.00 \$2,880.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000. 為暑期活動津貼 Concessão de um subsídio para actividades de férias a desenvolver por organizações juvenis.
澳門歸僑總會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação Geral dos Chineses Ultramarinos de Macau	12/04/2000	\$10,750.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
何族崇義堂聯誼會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação Ho Song I Tong	12/04/2000	\$9,950.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
澳門廠商聯合總會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação Industrial de Macau	12/04/2000	\$8,500.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
潮洲同鄉會青年委員會 Comissão de Juventude de Chao Zhao Natives Association Macau	12/04/2000	\$7,680.00	為暑期活動津貼 Concessão de um subsídio para actividades de férias a desenvolver por organizações juvenis.
二零零零年夏季青年社團聯組活動籌委會 Comissão Organizadora da Festa de Confraternização de Verão'2000	11/07/2000	\$7,227.40	為「二零零零年青年社團聯組活動——互聯網與澳門青年」活動津貼 Concessão de um subsídio para a «Festa de Confraternização de Verão'2000 — Internet e a Juventude de Macau».
中國語文學會青年委員會 Conselho de Juventude da Associação de Literatura Chinesa de Macau	12/04/2000	\$8,750.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
公務華員職工會青年委員會 Conselho de Juventude da Associação dos Trabalhadores da Função Pública de Origem Chinesa	12/04/2000	\$22,810.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
澳門工會聯合總會青年委員會 Conselho de Juventude da Associação Geral das Ass. dos Operários de Macau	12/04/2000	\$12,800.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
澳門街坊會聯合總會青年委員會 Conselho dos Assuntos de Juventude da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	12/04/2000	\$17,280.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
街坊總會青年事務委員會 Conselho dos Assuntos de Juventude da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	12/04/2000	\$1,280.00	為暑期活動津貼 Concessão de um subsídio para actividades de férias a desenvolver por organizações juvenis.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門紅十字會 Cruz Vermelha de Macau	10/11/2000	\$30,000.00	協助學界文娛體育活動救傷工作之資助 Concessão de subsídio para apoio das actividades culturais e desportivas.
瑪大肋納嘉諾撒學校 Escola «Beata Madalena de Canossa»	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$36,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
青洲小學 Escola «Ilha Verde»	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$54,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
	28/12/2000	\$2,000,000.00	重建工程費用 Subsídios para obras de construção.
馬禮遜紀念學校 Escola «Ma Lai Son Ke Lim»	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$18,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
澳門浸信中學 Escola Cham Son de Macau	15/08/2000	\$1,785.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$1,997.50	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	13/12/2000	\$50,400.00	畢業旅行津貼 Subsídio para excursões de finalistas.
	13/12/2000	\$120,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$54,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（小學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Primário)
	15/12/2000	\$72,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（中學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Secundário)
	28/12/2000	\$2,000,000.00	新校址球場建造工程津貼 Subsídios para obras de campo de jogos de bolas dos novos edifícios escolares.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
菜農子弟學校 Escola Choi Nong Chi Tai	15/08/2000	\$7,565.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$4,377.50	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$72,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
中德學校 Escola Chong Tak	15/08/2000	\$3,910.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$6,332.50	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$36,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
協同特殊教育學校 Escola Concórdia para Ensino Especial	08/11/2000	\$400,000.00	校舍裝修工程及購置學校設備津貼 Subsídio de obras de decoração e equipamento pedagógico.
聖善學校 Escola D. João Paulino	15/08/2000	\$2,040.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$1,530.00	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	13/12/2000	\$727,660.00	教學設備津貼 Subsídio para aquisição de material didáctico.
	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídio para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$18,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
雷鳴道主教紀念學校 Escola D. Luís Versiglia de Ká Hó	15/08/2000	\$1,912.50	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
雷鳴道主教紀念學校 Escola D. Luís Versíglia de Ká Hó	15/08/2000	\$9,562.50	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	13/12/2000	\$120,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$18,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（小學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Primário)
	15/12/2000	\$18,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（中學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Secundário)
聖家學校 Escola da Sagrada Família	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$54,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
聯合國學校 Escola das Nações	13/12/2000	\$120,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	15/12/2000	\$18,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（小學） Subsídios para a aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Primário)
	13/12/2000	\$18,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（中學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Secundário)
婦聯學校 Escola das Senhoras Democratas	15/08/2000	\$510.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$2,040.00	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$54,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
婦聯學校（分校） Escola das Senhoras Democratas (Sucursal)	15/08/2000	\$765.00	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
聖德蘭學校 Escola de Santa Teresa	19/10/2000	\$22,400.00	資助舉辦“小飛鷹”活動計劃 Subsídio para o projecto «Pequena Águia».
	06/12/2000	\$11,600.00	畢業旅行津貼 Subsídio para excursões de finalistas.
	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$54,000.00	增添教師使用之科技資訊設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
	28/12/2000	\$250,000.00	教學設備津貼 Subsídio para aquisição de material didáctico.
九澳聖若瑟學校 Escola de São José de Ká Hó	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$54,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
聖母聖心學校 Escola do Sagrado Coração de Maria	13/12/2000	\$400,000.00	學校運作津貼 Subsídio para custear as despesas de funcionamento.
	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$18,000.00	增添教師使用之科技資訊設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
聖玫瑰學校 Escola do Santíssimo Rosário	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$36,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
漁民子弟學校 Escola dos Filhos e Irmãos dos Pescadores	15/08/2000	\$1,275.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$18,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
	28/12/2000	\$500,000.00	教學設備津貼 Subsídios para aquisição de material didáctico.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
漁民子弟學校 Escola dos Filhos e Irmãos dos Pescadores	28/12/2000	\$1,500,000.00	裝修新校舍津貼 Subsídios para obras de decoração.
下環坊眾學校 Escola dos Moradores de Ha Van	15/08/2000	\$1,530.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$1,615.00	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	13/12/2000	\$18,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para a aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
澳門坊眾學校 Escola dos Moradores de Macau	15/08/2000	\$4,930.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$3,357.50	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	13/12/2000	\$120,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$54,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（小學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Primário)
	15/12/2000	\$18,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（中學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Secundário)
沙梨頭坊眾學校 Escola dos Moradores do Bairro do Patane	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$54,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
	15/08/2000	\$3,400.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$1,360.00	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
海星中學 Escola Estrela do Mar	13/12/2000	\$120,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$108,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（小學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Primário)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
海星中學 Escola Estrela do Mar	15/12/2000	\$72,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（中學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Secundário)
	28/12/2000	\$31,800.00	畢業旅行津貼 Subsídio para excursões de finalistas.
氹仔坊眾學校 Escola Fong Chong da Taipa	15/08/2000	\$1,530.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$6,375.00	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$36,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（小學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Primário)
	15/12/2000	\$18,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（中學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Secundário)
福建學校 Escola Fukien	15/08/2000	\$935.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$1,700.00	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$36,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para a aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
下環浸會學校 Escola Há Ván Châm Vui	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$36,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
濠江中學附屬小學 Escola Hou Kong (Primário)	15/08/2000	\$10,922.50	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	15/08/2000	\$6,800.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
濠江中學附屬小學 Escola Hou Kong (Primário)	26/11/2000	\$60,000.00	澳門、珠海、中山、廣州四地學生大型活動 Actividades dos alunos de Macau, Zhuhai, Zhongshan e Guangzhou.
	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$144,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
濠江中學（氹仔分校） Escola Hou Kong (Sucursal da Taipa)	15/08/2000	\$7,820.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
濠江中學 Escola Hou Kong (Secundário)	15/08/2000	\$10,540.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$28,050.00	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	07/12/2000	\$6,600.00	資助購置幻燈佈景機之部份經費 Concessão de subsídio para aquisição de material recreativo.
	13/12/2000	\$260,400.00	畢業旅行津貼 Subsídio para excursões de finalistas.
	13/12/2000	\$100,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	15/12/2000	\$324,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
	28/12/2000	\$1,500,000.00	擴建校舍津貼 Subsídio para obras de ampliação.
	29/12/2000	\$26,550.00	資助購置花式旗操管樂團樂器及制服之部份經費 Concessão de subsídio para aquisição de instrumentos musicais e uniforme para o grupo musical.
青洲小學 Escola Ilha Verde	15/08/2000	\$892.50	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$8,840.00	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
教業中學 Escola Kao Yip	15/08/2000	\$15,087.50	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
教業中學 Escola Kao Yip	15/08/2000	\$19,380.00	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	07/12/2000	\$13,500.00	資助購置體育設備之部份經費 Concessão de subsídio para aquisição de material desportivo.
	13/12/2000	\$88,800.00	畢業旅行津貼 Subsídios para excursões de finalistas.
	13/12/2000	\$120,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$72,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 (小學) Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Primário).
	15/12/2000	\$108,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 (中學) Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes (Ensino Secundário).
	28/12/2000	\$3,000,000.00	新校址建造工程費用 Subsídios para obras dos novos edifícios escolares.
鏡平學校 (小學部) Escola Keang Peng (Secção Primária)	15/08/2000	\$1,955.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$11,220.00	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$72,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
鏡平學校 (中學部) Escola Keang Peng (Secção Secundária)	15/08/2000	\$892.50	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$9,647.50	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	13/12/2000	\$100,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	15/12/2000	\$90,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
廣大中學 Escola Kwong Tai	15/08/2000	\$3,187.50	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	13/12/2000	\$13,800.00	畢業旅行津貼 Subsídios para excursões de finalistas.
	13/12/2000	\$120,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$36,000.00	增添教師使用之科技資訊設備津貼（小學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Primário)
	15/12/2000	\$54,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（中學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Secundário)
廣大中學（分校） Escola Kwong Tai (sucursal)	15/08/2000	\$3,060.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
勵群中學 Escola Lai Kuan	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$36,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
蓮峰普濟小學 Escola Ling Fong Pou Chai	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$36,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
嶺南中學 Escola Ling Nam	15/08/2000	\$3,060.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$1,785.00	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	13/12/2000	\$120,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$36,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（小學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Primário)
	15/12/2000	\$72,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（中學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Secundário)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
嶺南中學 Escola Ling Nam	28/12/2000	\$42,000.00	畢業旅行津貼 Subsídio para excursões de finalistas.
瑪大肋納嘉諾撒學校 Escola Madalena de Canossa	15/08/2000	\$1,275.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
化地瑪聖母女子學校 Escola Nossa Senhora de Fátima	15/08/2000	\$8,287.50	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	10/10/2000	\$1,000,000.00	擴校（後加工程）津貼 Subsídio para obras de ampliação.
	13/12/2000	\$120,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	15/12/2000	\$54,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（小學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Primário)
	15/12/2000	\$54,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（中學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Secundário)
勞工子弟學校 Escola para Filhos e Irmãos dos Operários	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$90,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
勞工子弟學校（小學部） Escola para Filhos e Irmãos dos Operários (Primária)	15/08/2000	\$1,912.50	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$9,307.50	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
勞工子弟學校（中學部） Escola para Filhos e Irmãos dos Operários (Secundária)	15/08/2000	\$1,275.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$12,750.00	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	07/12/2000	\$14,270.00	資助購置體育設備之部份經費 Concessão de subsídio para aquisição de material desportivo.
	13/12/2000	\$80,400.00	畢業旅行津貼 Subsídio para excursões de finalistas.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
勞工子弟學校（中學部） Escola para Filhos e Irmãos dos Operários (Secundária)	13/12/2000 15/12/2000	\$100,000.00 \$144,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática. 增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
葡文學校 Escola Portuguesa de Macau	13/12/2000 13/12/2000 15/12/2000	\$120,000.00 \$18,000.00 \$90,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática. 增添教師使用之資訊科技設備津貼（小學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes (Ensino Primário). 增添教師使用之資訊科技設備津貼（中學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes (Ensino Secundário).
培貞學校 Escola Pui Ching	13/12/2000 13/12/2000	\$80,000.00 \$36,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática. 增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
培英學校 Escola Pui Ieng	13/12/2000	\$18,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
培道中學 Escola Pui Tou	13/12/2000 13/12/2000 15/12/2000 28/12/2000	\$120,000.00 \$36,000.00 \$90,000.00 \$76,800.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática. 增添教師使用之資訊科技設備津貼（小學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Primário) 增添教師使用之資訊科技設備津貼（中學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Secundário) 畢業旅行津貼 Subsídio para excursões de finalistas.
培道中學（小學部） Escola Pui Tou (Primária)	15/08/2000	\$5,100.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
培道中學（中學部） Escola Pui Tou (Secundária)	15/08/2000	\$2,635.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
培道中學（中學部） Escola Pui Tou (Secundária)	15/08/2000	\$5,482.50	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	14/12/2000	\$16,760.00	資助購置體育設備之部份經費 Concessão de subsídio para aquisição de material desportivo.
聖家學校 Escola Sagrada Família	15/08/2000	\$1,997.50	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$1,785.00	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
聖瑪沙利羅學校 Escola Santa Maria Mazzarello	15/08/2000	\$1,232.50	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$1,530.00	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$36,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
庇道學校 Escola São João de Brito	15/08/2000	\$1,955.00	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	13/12/2000	\$9,000.00	畢業旅行津貼 Subsídio para excursões de finalistas.
	13/12/2000	\$120,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$18,000.00	增添教師使用之科技資訊設備津貼 (小學) Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Primário)
	15/12/2000	\$72,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 (中學) Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Secundário)
庇道學校（分校） Escola São João de Brito (sucursal)	15/08/2000	\$255.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$510.00	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
聖保祿學校 Escola São Paulo	15/08/2000	\$382.50	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$6,035.00	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	01/12/2000	\$33,000.00	畢業旅行津貼 Subsídio para excursões de finalistas.
	13/12/2000	\$120,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$90,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（小學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Primário)
	15/12/2000	\$72,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（中學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Secundário).
培正中學 Escola Secundária Pui Ching	15/08/2000	\$6,205.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$7,267.50	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	13/12/2000	\$120,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$54,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（小學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Primário).
	15/12/2000	\$108,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（中學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Secundário)
	28/12/2000	\$94,200.00	畢業旅行津貼 Subsídio para excursões de finalistas.
培華中學 Escola Secundária Pui Va	15/08/2000	\$8,670.00	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	01/12/2000	\$25,800.00	畢業旅行津貼 Subsídio para excursões de finalistas.
	13/12/2000	\$100,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	15/12/2000	\$108,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門三育中學 Escola Secundária Sam Yuk de Macau	15/08/2000	\$10,497.50	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	01/12/2000	\$14,400.00	畢業旅行津貼 Subsídio para excursões de finalistas.
	13/12/2000	\$120,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$18,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（小學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Primário)
	15/12/2000	\$54,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（中學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Secundário)
	28/12/2000	\$500,000.00	設備電腦系統管理室及多媒體教室費用 Subsídios para aquisição de equipamentos para salas especiais.
工聯職業技術學校 Escola Secundária Técnico-Profissional da Associação Geral dos Operários de Macau	15/08/2000	\$1,147.50	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$1,530.00	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	13/12/2000	\$100,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	15/12/2000	\$72,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
	28/12/2000	\$17,400.00	畢業旅行津貼 Subsídio para excursões de finalistas.
商訓夜中學 Escola Seong Fan	28/12/2000	\$500,000.00	裝修新校舍工程津貼 Subsídio para obras de decoração.
	28/12/2000	\$1,000,000.00	教學設備津貼 Subsídio para aquisição de material didáctico.
沙梨頭浸信學校 Escola Shá Lei Tau Cham Son	13/12/2000	\$80,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$36,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
德明學校 Escola Tak Meng	10/10/2000	\$500,000.00	校舍搬遷工程 Subsídio para obras de novos edifícios escolares.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
德明學校 Escola Tak Meng	13/12/2000	\$80,000.00 \$18,000.00	購置資訊科技教學之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática. 增添教師使用之科技資訊設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
東南學校 Escola Tong Nam	13/12/2000 13/12/2000	\$80,000.00 \$36,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática. 增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para a aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
同善堂學校 Escola Tong Sin Tong	13/12/2000 13/12/2000 15/12/2000	\$120,000.00 \$36,000.00 \$36,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática. 增添教師使用之資訊科技設備津貼（小學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Primário) 增添教師使用之資訊科技設備津貼（中學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Secundário)
同善堂中學（小學部） Escola Tong Sin Tong (Primária)	15/08/2000 15/08/2000	\$5,482.50 \$3,825.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural. 資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
同善堂中學（中學部） Escola Tong Sin Tong (Secundária)	15/08/2000	\$5,992.50	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
穎川學校 Escola Veng Chun	13/12/2000 13/12/2000	\$80,000.00 \$18,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática. 增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
新華學校 Escola Xin Hua	15/08/2000 15/08/2000	\$1,530.00 \$1,785.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural. 資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
新華學校 Escola Xin Hua	13/12/2000 13/12/2000	\$80,000.00 \$54,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática. 增添教師使用之資訊科技設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes.
澳門福建青年聯會 Federação da Juventude de Fukien de Macau	12/04/2000	\$1,280.00	為暑期活動津貼 Concessão de um subsídio para actividades de férias a desenvolver por organizações juvenis.
聖公會澳門社會服務處 Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais Sheng Kung Hui Macau	01/11/2000	\$5,000.00	二零零零年十一月至十二月之青少年活動 Actividades de Novembro e Dezembro de 2000 para jovens.
澳門協青青年會 Grupo Braveza de Macau	12/04/2000	\$30,850.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
澳門管理專業協會——年青行政人員俱樂部 Grupo de Jovens Gerentes da Associação de Gestão (Management) de Macau	12/04/2000	\$10,250.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
澳門明愛青少年外展義工團 Grupo Voluntário para Obras dos Adolescentes das Cáritas de Macau	12/04/2000	\$1,500.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
濠江青年商會 Hou Kong Junior Chamber	12/04/2000	\$25,500.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
濠江扶青團 Hou Kuong J. R.	12/04/2000	\$12,650.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
循道衛理建華家庭服務中心 Igreja Metodista de Macau (Centro de Apoio à Família “Kin Wa”)	12/04/2000	\$8,640.00	為暑期活動津貼 Concessão de um subsídio para actividades de férias a desenvolver por organizações juvenis.
體育發展局 Instituto do Desporto	03/10/2000	\$50,000.00	資助舉辦「2000年澳門國際馬拉松」賽事之部份經費 Concessão de subsídio para organização de 2000 Maratona Internacional de Macau.
澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	13/10/2000	\$56,125.00	在職教師輔導實務課程（初階） （二零零零年十一月至二零零一學年六月） Curso de Formação de Orientadores Psico-Pedagógicos. (Curso de Iniciação) (2000-Nov...2001-Jun)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	13/12/2000	\$113,750.00	教師培訓資助 Subsídio à formação dos professores.
	28/12/2000	\$113,750.00	教師培訓資助 Subsídio à formação dos professores.
	29/12/2000	\$40,625.00	教師培訓資助 Subsídio à formação dos professores.
	27/12/2000	\$35,000.00	資助出版書籍的一半費用 Concessão de subsídio para publicação de livros.
慈幼中學 Instituto Salesiano da Imaculada Conceição	15/08/2000	\$3,315.00	資助組織課餘文娛活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo cultural.
	15/08/2000	\$10,285.00	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo desportivo.
	13/12/2000	\$58,200.00	畢業旅行津貼 Subsídio para excursões de finalistas.
	13/12/2000	\$120,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$54,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（小學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Primário)
	15/12/2000	\$90,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（中學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informática destinados aos docentes. (Ensino Secundário)
	29/12/2000	\$100,000.00	工場設備津貼 Subsídios para aquisição dos equipamentos da oficina.
華僑報 Jornal Va Kio	22/11/2000	\$20,000.00	贊助華僑報《童真》版文藝創作獎全年之獎金 Patrocinar os prémios anuais do Concurso da Criação da Página Infantil do Jornal «Va Kio».
澳門少兒藝術團 Macau Children Arts Troupe	01/11/2000	\$10,000.00	舉辦三項舞蹈藝術活動的部分費用 Para fazer face às despesas com a organização de 3 actividades de dança.
澳門青年商會總會 Macau Junior Chamber	12/04/2000	\$34,000.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	27/12/2000	\$57,600.00	「新創明天」清潔計劃（二零零零年七月至十二月） Projecto de Limpeza «Criar Amanhã». (2000/Jul...Dez.)
澳門汎澳青年商會 Pan-Mac Junior Chamber	10/04/2000	\$80,000.00	為「成人宣誓日」活動津貼 Concessão de um subsídio para a actividade do dia de juramento do adulto.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門汎澳青年商會 Pan-Mac Junior Chamber	12/04/2000	\$29,500.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
鮑思高青年服務網絡 Rede de Serviços Juvenis D. Bosco	12/04/2000 12/04/2000	\$16,421.10 \$2,080.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000. 為暑期活動津貼 Concessão de um subsídio para actividades de férias a desenvolver por organizações juvenis.
澳門扶輪青年服務團 «Rotaract Club of Macau»	12/04/2000	\$9,170.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000
澳門中區扶輪青年服務團 Rotaract Clube de Macau Central	12/04/2000	\$9,000.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
澳門護士學會青年部 Secção de Juventude da Associação Promotora da Enfermagem de Macau	12/04/2000	\$12,200.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
路環居民聯誼會青年部 Secção Juvenil da Associação dos Moradores de Coloane	12/04/2000	\$11,110.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
馬黑祐居民聯誼會青年部 Secção Juvenil da Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro do Antigo Hipódromo de Macau	12/04/2000	\$24,600.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
筷子基坊眾互助會青年部 Secção Juvenil da Associação de Beneficência e Assistência Mútua Bairro Fai Chi Kei	12/04/2000	\$13,750.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
下環區坊眾互助會青年部 Secção Juvenil da Associação de Mútuo Auxílio do Bairro abrangendo a Rua da Praia do Manduco	12/04/2000	\$4,800.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
新馬路坊眾互助會青年部 Secção Juvenil da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores da Avenida de Almeida Ribeiro	12/04/2000	\$7,300.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.
新橋區坊眾互助會青年部 Secção Juvenil da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Bairro «San Kio»	12/04/2000	\$13,950.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juvenil de 2000.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
三巴門坊眾互助會青年部 Secção Juvenil da Associação de Mútuo Auxí- lio dos Moradores do Sam Pá Mun	12/04/2000 12/04/2000	\$9,500.00 \$5,120.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juve- nil de 2000. 為暑期活動津貼 Concessão de um subsídio para actividades de férias a desenvolver por organizações juvenis.
汽車機器業職工會青年部 Secção Juvenil da Associação de Operários «Ou Mun Hei Che Kei Ip Check Cong Vui»	12/04/2000	\$14,050.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juve- nil de 2000.
澳門義務工作者協會青年部 Secção Juvenil da Associação de Voluntários do Serviço Social de Macau	12/04/2000	\$20,000.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juve- nil de 2000.
澳門中山三鄉同鄉會青年委員會 Secção Juvenil da Associação dos Contrerrâ- neos da Povoação de Sám Heong de Macau	12/04/2000	\$3,750.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juve- nil de 2000.
開平同鄉會青年委員會 Secção Juvenil da Associação dos Contrerrâ- neos de «Hoi Peng» de Macau	12/04/2000	\$4,450.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juve- nil de 2000.
澳門中山同鄉聯誼會青年部 Secção Juvenil da Associação dos Contrerrâ- neos de Chong San de Macau	12/04/2000	\$11,650.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juve- nil de 2000.
新會同鄉會青年部 Secção Juvenil da Associação dos Contrerrâ- neos de San Wui	12/04/2000	\$4,750.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juve- nil de 2000.
水電工會青年部 Secção Juvenil da Associação dos Empregados da C.E.M e S.A.A.M.	12/04/2000	\$4,850.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juve- nil de 2000.
澳門文員會青年部 Secção Juvenil da Associação dos Empregados de Escritório de Macau	12/04/2000 12/04/2000	\$10,300.00 \$2,400.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juve- nil de 2000. 為暑期活動津貼 Concessão de um subsídio para actividades de férias a desenvolver por organizações juvenis.
台山坊眾互助會青年部 Secção Juvenil da Associação dos Moradores do Bairro Tamagnini Barbosa	12/04/2000	\$16,250.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juve- nil de 2000.
澳門番禺同鄉會青年委員會 Secção Juvenil da Associação dos Naturais de Pun U de Macau	12/04/2000	\$4,750.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juve- nil de 2000.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門公務專業人員協會青年部 Secção Juvenil da Associação dos Técnicos da Administração Pública de Macau	12/04/2000	\$18,420.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juve- nil de 2000.
製造業總工會青年部 Secção Juvenil da Associação Geral das Indús- trias de Manufacturas	12/04/2000	\$7,000.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juve- nil de 2000.
世界宣明會澳門分會（青年義工組） Secção Juvenil de Voluntários da Visão do Mundo — Associação de Macau (Grupo de Voluntários)	12/04/2000	\$17,650.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juve- nil de 2000.
普世博愛運動青年組 Secção Juvenil do Movimento dos Focolares	12/04/2000	\$18,000.00	為二零零零年度青年社團年度活動津貼 Apoio financeiro a actividades do associativismo juve- nil de 2000.
聖公會（澳門）蔡高中學 Sheng Kung Hui Escola Choi Kou (Macau)	15/08/2000	\$6,332.50	資助組織課餘體育活動培訓班 Concessão de subsídio para organizar um núcleo des- portivo.
	07/12/2000	\$16,100.00	資助購置體育設備之部份經費 Concessão de subsídio para aquisição de material des- portivo.
	13/12/2000	\$120,000.00	購置資訊科技教育之基本設備津貼 Subsídios para aquisição de equipamentos destinados ao ensino de informática.
	13/12/2000	\$18,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（小學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informá- tica destinados aos docentes. (Ensino Primário)
	15/12/2000	\$108,000.00	增添教師使用之資訊科技設備津貼（中學） Subsídios para aquisição de equipamentos de informá- tica destinados aos docentes. (Ensino Secundário)
	28/12/2000	\$42,000.00	畢業旅行津貼 Subsídio para excursões de finalistas.
	28/12/2000	\$3,000,000.00	屬下之實驗小學、幼稚園及青年發展中心建築工程津貼 Subsídios para obras de novos edifícios escolares.
聖公會（澳門）蔡高中學（五位老師：林抽， 胡維政，魏志富，姚富泉，朱賜坤） Sheng Kung Hui Escola Choi Kou (Macau) (5 docentes: Lam Chao, Wu Wai Cheng, Ngai Chi Fu, Io Fu Chun, Chu Chi Kuan)	11/12/2000	\$36,000.00	參加北京師範大學試驗數學課程相關培訓活動 Acção de Formação sobre programa experimental de Matemática na <i>Beijing Normal University</i> .
澳門廣播電視有限公司 Teledifusão de Macau, S.A.R.L.	28/12/2000	\$30,000.00	舉辦第四屆“粵港澳普通話大賽”的部分費用 Para fazer face às despesas com a organização da «4. ^a edição do Concurso de Putonghua em Guangdong, Hong Kong e Macau».

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	08/11/2000	\$1,948,800.00	資助澳大附屬學校之運作費用 Subsídio para apoiar o funcionamento da Escola Anexa de Aplicação.
	13/12/2000	\$1,347,040.00	教師培訓資助 Subsídio à formação dos professores.
	28/12/2000	\$1,347,040.00	教師培訓資助 Subsídio à formação dos professores.

二零零一年三月一日於教育暨青年局

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, 1 de Março de 2001.

局長 韋思理

O Director dos Serviços, *Luiz Amado de Vizeu*.

(是項刊登費用為 MOP69,263.00)

(Custo desta publicação \$ 69 263,00)

社會工作局

名單

社會工作局為填補人員編制內翻譯職程第一職階首席翻譯員一缺，經於二零零零年十二月六日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告。現公佈唯一報考人評核成績如下：

合格報考人：分
陳葉嫦 8.78

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的，經十二月二十八日第 62/98/M 號法令所修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條規定，報考人可於本名單刊登日起十個工作日內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零一年三月二日社會文化司司長之批示確認)

二零零一年三月五日於社會工作局

典試委員會：

主席：廳長 區志強

委員：處長 韓衛

張惠芬

(是項刊登費用為 MOP1,361.00)

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Lista

Classificativa do candidato ao concurso documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal do Instituto de Acção Social, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 49, II Série, de 6 de Dezembro de 2000:

Candidato aprovado: valores
Chan Ip Seong 8,78

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 2 de Março de 2001).

Instituto de Acção Social, aos 5 de Março de 2001.

O Júri:

Presidente: Au Chi Keung, chefe de departamento.

Vogais efectivos: Hon Wai, chefe de divisão; e

Cheong Wai Fan.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

通告

Avisos

鑑於公佈於二零零一年三月十四日第十一期第二組《澳門特別行政區公報》第1401頁刊登之社會工作局為填補人員編制內技術員職程第一職階一等技術員三缺的評核名單有出錯，現更正如下：

合格報考人：

原文為：“1.º 許敏華 87.3
 2.º 岳增懷 87.08
 3.º 李桂馨 80.75”
 應改為：“1.º 許敏華 8.73
 2.º 岳增懷 8.71
 3.º 李桂馨 8.08”。

二零零一年三月十四日於社會工作局

典試委員會：

主席：黃艷梅

正選委員：韓衛

許華寶

(是項刊登費用為 MOP1,361.00)

鑑於公佈於二零零一年三月十四日第十一期第二組《澳門特別行政區公報》第1402頁刊登之社會工作局為填補人員編制內技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員兩缺的評核名單有出錯，現更正如下：

合格報考人：

原文為：“1.º 王綺珊 87.6
 2.º Leonel Luís de Almeida 85.4”
 應改為：“1.º 王綺珊 8.76
 2.º Leonel Luís de Almeida 8.54”。

二零零一年三月十四日於社會工作局

Tendo-se verificado inexactidão na lista classificativa dos candidatos ao concurso documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de três vagas de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico do quadro de pessoal do Instituto de Acção Social, publicada no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 11, II Série, de 14 de Março de 2001, a páginas 1401, se rectifica:

Da lista dos candidatos aprovados:

Onde se lê: «1.º Hoi Man Wa 87,3
 2.º Ngok Chang Wai aliás
 Ngok Chen Foy 87,08
 3.º Lee Kuai Heng 80,75»
 deve ler-se: «1.º Hoi Man Wa 8,73
 2.º Ngok Chang Wai aliás
 Ngok Chen Foy 8,71
 3.º Lee Kuai Heng 8,08».

Instituto de Acção Social, aos 14 de Março de 2001.

O Júri:

Presidente: Vong Yim Mui.

Vogais efectivos: Hon Wai; e

Hoi Va Pou.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

Tendo-se verificado inexactidão na lista classificativa dos candidatos ao concurso documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro de pessoal do Instituto de Acção Social, publicada no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 11, II Série, de 14 de Março de 2001, a páginas 1402, se rectifica:

Da lista dos candidatos aprovados:

Onde se lê: «1.º Wong Yee Shan 87,6
 2.º Leonel Luís de Almeida 85,4»
 deve ler-se: «1.º Wong Yee Shan 8,76
 2.º Leonel Luís de Almeida 8,54».

Instituto de Acção Social, aos 14 de Março de 2001.

典試委員會：

主席：黃艷梅

正選委員：韓衛

許華寶

(是項刊登費用為 MOP1,184.00)

O Júri:

Presidente: Vong Yim Mui.

Vogais efectivos: Hon Wai; e

Hoi Va Pou.

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Listas

Classificativa final dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 5, II Série, de 31 de Janeiro de 2001:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Chan Sao Ieng	8,29
2.º Gregório Domingo da Rocha	7,80
3.º Lao Lai Wa	7,62

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 9 de Março de 2001).

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 5 de Março de 2001.

O Júri:

Presidente: Chan Mat Chou, aliás Chan Siu Chiu, chefe de divisão.

Vogais efectivos: Lei Weng Kuong, chefe de divisão; e

Kuong Kin Ip, técnico superior.

(Custo desta publicação \$ 1 507,00)

Classificativa final dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de oito lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal da Direcção

土地工務運輸局

名單

按照二零零一年一月三十一日第五期第二組《澳門特別行政區公報》關於填補土地工務運輸局第一職階一等翻譯員三缺以審閱文件方式之普通限制性晉升考試應考人之最後評核名單如下：

合格應考人：	分
1.º 陳秀英	8.29
2.º Gregório Domingo da Rocha	7.80
3.º 劉麗華	7.62

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令第一條核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起十個工作日內向核准招考的實體提出訴願。

(經運輸工務司司長於二零零一年三月九日批示確認)

二零零一年三月五日於土地工務運輸局

典試委員會：

主席：處長 陳少釗

正選委員：處長 李永光

高級技術員 鄭建業

(是項刊登費用為 MOP1,507.00)

按照二零零一年一月三十一日第五期第二組《澳門特別行政區公報》關於填補土地工務運輸局高級技術員組別第一職階顧問

高級技術員八缺以審閱文件方式之普通限制性晉升考試應考人之最後評核名單如下：

合格應考人：	分
1.º 劉振滄	8.53
2.º 李霧船	8.47
3.º 巢樹恆	8.46
4.º 陸惠財	8.45
5.º 陳寶霞	8.44
6.º 朱惠明	8.42
7.º 陳榮喜	8.30
8.º 黃慧樺	8.28

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令第一條核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起十個工作日內向核准招考的實體提出訴願。

(經運輸工務司司長於二零零一年三月九日批示確認)

二零零一年三月六日於土地工務運輸局

典試委員會：

主席：副局長 李燦烽

正選委員：廳長 鄭冠偉

處長 陳少釗

(是項刊登費用為 MOP1,752.00)

按照運輸工務司司長二零零一年一月十六日之批示，經二零零一年一月三十一日第五期第二組《澳門特別行政區公報》刊登之公告有關填補土地工務運輸局人員編制第一職階特級技術輔導員一缺的以審查文件及一般限制性晉升考試，應考人評核名單如下：

合格之應考人：	分
鄭小萍	8.67

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六

dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 5, II Série, de 31 de Janeiro de 2001:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Shin Chung Low Kam Hong	8,53
2.º Lee Mou Sun	8,47
3.º Estevão Chau Chu Hang	8,46
4.º Lok Wai Choi	8,45
5.º Chan Pou Ha	8,44
6.º Chu Vai Meng	8,42
7.º Chan Weng Hei	8,30
8.º Vong Wai Wa	8,28

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 9 de Março de 2001).

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 6 de Março de 2001.

O Júri:

Presidente: Li Canfeng, subdirector dos Serviços.

Vogais efectivos: Cheang Kun Wai, chefe de departamento; e

Chan Mat Chou aliás Chan Siu Chiu, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 752,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aberto por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, datado de 16 de Janeiro de 2001, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 5, II Série, de 31 de Janeiro de 2001:

Candidato aprovado:	valores
Cheang Sio Peng aliás Margarida Cheang	8,67

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei

十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內就最後評核名單提起上訴。

(於二零零一年三月九日經運輸工務司司長批示確認)

二零零一年三月六日於土地工務運輸局

典試委員會：

主席：鄭冠偉

正選委員：黃慧樺

余思

(是項刊登費用為 MOP1,370.00)

房屋局

公告

茲通知根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，現透過文件審閱，有限制的方式，為房屋局公務員進行一般晉升開考，以填補本局人員編制下列空缺：

第一職階顧問高級技術員三缺；

第一職階一等高級資訊技術員五缺；

第一職階特級技術輔導員三缺；

第一職階一等資訊督導員一缺；

第一職階特級助理技術員三缺。

再通知上述開考的通告已張貼在水坑尾街一百六十二號公共行政大樓十四樓，本局財政暨財產管理廳。報考申請表應自本公告在《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個辦公日起計十天期限內遞交。

二零零一年三月十五日於房屋局

局長 鄭國明

(是項刊登費用 MOP1,370.00)

n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os concorrentes podem interpor recurso da lista de classificação final, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da publicação da lista.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 9 de Março de 2001).

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 6 de Março de 2001.

O Júri:

Presidente: Cheang Kun Wai.

Vogais efectivos: Vong Wai Wa; e

Yu Si.

(Custo desta publicação \$ 1 370,00)

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Anúncio

Faz-se público que se acham abertos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos funcionários do Instituto de Habitação, nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento das seguintes vagas do quadro de pessoal deste Instituto:

Três lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão;

Cinco lugares de técnico superior de informática de 1.ª classe, 1.º escalão;

Três lugares de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão;

Um lugar de assistente de informática de 1.ª classe, 1.º escalão;

Três lugares de técnico auxiliar especialista, 1.º escalão.

Mais se informa que os avisos da abertura dos referidos concursos se encontram afixados no Departamento de Financiamento, Gestão e Administração Patrimonial, deste Instituto, sito na Rua do Campo n.º 162, edifício Administração Pública, 14.º andar, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Instituto de Habitação, aos 15 de Março de 2001.

O Presidente do Instituto, *Chiang Coc Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 370,00)